



**Session d'information/formation Aménagement / Information/Training Session
5 mai 2017 / May 5, 2017**

147 G2 Faculté d'ingénierie / Engineering Faculty, Université de Moncton

8:30- 9:00	Inscription / Registration
9:00-9:30	Mot de bienvenue et présentation du programme de la journée - Sébastien Doiron, CSRSE Welcome and introduction to the day's events - Sébastien Doiron, SERSC
9:30 - 10:10	Cartographie des plaines inondables: approche par modélisation pour les terres intérieures - Anne-Marie Laroche, Université de Moncton Inland floodplain mapping : modelling approach - Anne-Marie Laroche, Université de Moncton
10:10 - 10:25	Pause santé / Break
10:25 - 11:00	Outil SIG pour incorporer les risques d'inondations, les infrastructures et le capital naturel dans la planification et la prise de décision - James Bornemann, CSRSE GIS tools to incorporate flood risk, infrastructure and natural capital into planning and decision making - James Bornemann, SERSC
11:00-11:15	Introduction à la gestion d'actifs - Serge Dupuis, Université de Moncton (Présente les intervenants et fait office de modérateur) Introduction to Asset Management - Serge Dupuis, Université de Moncton (introduce the panel and act as moderator)
11:15 - 12:15	Panel d'intervenants sur l'ingénierie et la gestion d'actifs: Margot Allain Bélanger (Shediac), René Lagacé (Moncton), Robert Hickman (Dorchester) Engineering and Asset Management Panel: Margot Allain Bélanger (Shediac), René Lagacé (Moncton), Robert Hickman (Dorchester)
12:15-13:15	Déjeuner / Lunch
13:15 - 14:00	Panel d'intervenants financiers sur la gestion d'actifs (modérateur Serge Dupuis): Stephanie Thorne (SERSC), Nicole Rioux (SERSC), Stéphane Thériault (Dieppe) Financial Panel on Asset Management (Moderator Serge Dupuis): Stephanie Thorne (SERSC), Nicole Rioux (SERSC), Stéphane Thériault (Dieppe)
14:00 - 14:30	Gestion naturalisée des eaux de pluies à Moncton (Elaine Aucoin, Moncton) Naturalized Storm Water Management in Moncton (Elaine Aucoin, Moncton)
14:30 - 15:00	Gibson C.-B. Stratègie Eco-Actif - Emmanuel Machado (CAO) Gibson B.-C. Eco-Asset strategy - Emmanuel Machado (CAO)
15:00 - 15:10	Allocution de clôture - Closing remarks -

INSCRIPTION / REGISTRATION

FRAIS: 20\$ si paiement reçu le ou avant le 4 mai 2017, payable à CSRSE
 CSRSE, 1234 rue Main, 2e étage, Unité 200, Moncton, NB, E1C 1H7
 Attention: Stephanie Thorne
Pour paiement par carte de crédit communiquer auprès de Stephanie Thorne au 506-382-3498 ou par courriel: stephanie.thorne@nbse.ca
 40\$ à la porte (chèque ou comptant seulement)

FEE: \$20 if payment received on or prior to May 4, 2017 payable to SERSC
 SERSC, 1234 Main St, 2nd Floor, Suite 200, Moncton, NB, E1C 1H7
 Attention: Stephanie Thorne
 \$40 at the door (cheque or cash only)
For credit card payments contact Stephanie Thorne at 506-382-3498 or by e-mail at stephanie.thorne@nbse.ca

NOM / NAME: _____
MUNICIPALITÉ/MUNICIPALITY: _____
Poste/Position _____